

# TYGODNIK ROLNICZY

Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego Krakowskiego

wychodzi co piątek.

## Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi:

w państwie austr. rocznie 12 Kor., półrocznie 6 Kor., dla członków Towarzystw rolniczych i uczniów zakładów naukowych rolniczych rocznie 8 Kor., w Królestwie Polskiem rocznie 5 rs., a państwie niemieckiem 8 marek. Pojedynczy numer 24 halerze.

Prenumeratę należy nadsyłać do Administracji: Kraków, ul. Basztowa 1. 6.

Rękopisy nie nadające się do druku zwraca się tylko na żądanie i na koszt autora.

Listów nieopłaconych nie przyjmuje się.

Przedruk artykułów bez upoważnienia podpisanych autorów i podania źródła nie dozwolony.

Adres Redakcyi: Kraków, ul. Basztowa 1. 6.

Cena ogłoszeń za 10 cm. 80 halerzy za pierwszy raz, a 60 halerzy za następne powtarzania. Drobne ogłoszenia prenumeratorów „Tygodnika Rolniczego” o sprzedaży lub poszukiwaniu produktów, posadach i t. p. 8 halerzy za wiersz petitu. Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Tygodnika Rolniczego” w Krakowie, ulica Basztowa 1. 6.

## TREŚĆ:

Techniczne użytkowanie spirytusu — podał Prof. Steingraber.  
O naukowych potrzebach polskiego rolnictwa — podał Prof. Emil Godlewski.

Ogólne zarysy prowadzenia rachunkowości rolniczej w celu obliczenia rentowności poszczególnych gałęzi gospodarczych — napisał Adam Wiśniewski.

Obrady sekiy gorzelnianej — podał Tadeusz Chrząszcz.

Sprawy bieżące.

Sprostowanie

Wiadomości handlowe.

## Techniczne użytkowanie spirytusu.

Podał

Prof. Steingraber.

O otrzymaniu alkoholu — wódki a to mianowicie z wina napotykały pierwszą wzmiankę w pismach alchemistycznych.

Marcus Graecus (w VIII stuleciu) opisuje to otrzymanie. Graecus jakoteż i późniejsi alchemiści używali tego produktu wyłącznie jako środka leczniczego. W średnich wiekach wyrabiano alkohol w klasztorach wyłącznie w tymże samym celu. W XIV stuleciu spotykamy już alkohol jako produkt handlowy, który z Włoch, przez Alpy, do środkowej przychodził Europy; w XV stuleciu używanie alkoholu stało się ogólne i wszelkie prawdopodobieństwo przemawia za tem, iż wówczas rozpoczęło się pędzenie wódki ze zboża. W roku 1548 nałożyła Bawaryja podatek konsumcyjny na wódkę, a używanie jej — naturalnie do picia — stało się wnet tak kolosalne, iż napotykały zakazy jej fabrykacji w rozmaitych małych państwach niemieckich, a to z tego względu, że w latach nieurodzaju, tak dużo zboża konsumuje się w ten sposób, że po-tem brak chleba.

O otrzymaniu alkoholu ze ziemniaków napotykały pierwszą wzmiankę w pismach Jana Joachima Badera, a pierwsza gorzelnia ziemniaczana powstała prawdopodobnie w r. 1750 w Monsheim (Pfalz). Do r. 1840 fabrykowano alkohol prawie wyłącznie ze żyta, i trudniły się tem otrzymaniem małe zakłady zazwyczaj w miastach, jako przemysłem ubocznym.

Coraz bardziej wzmagać się uprawa ziemniaków, dostarczających więcej skrobi na równym obszarze jak zboże, spowodowała, iż przemysł ten stał się prawie wyłącznie przemysłem rolniczym. — Można powiedzieć, iż Austria, Rosya i wschodnia część państwa Niemieckiego przerabiają przeważnie ziemniaki, a gorzelnie są przeważnie rolne; zaś Anglia,

Francya, Belgia, Włochy i Rumunia przerabiają raczej zboże, kukurydzę, buraki i melas, a gorzelnie są tam przeważnie zakładami przemysłowymi.

Żyto przerabia się w zachodnich prowincjach państwa Niemieckiego (w Westfalii, Hanowerze nad Renem i t. d.), następnie w Szkocyi i Irlandyi. Przeróbka owoców prowadzi się w licznych małych zakładach w Szwajcaryi, Badenu i we Francyi i t. d. ogólna cyfra tejże ostatniej produkcji jest bardzo wielka.

Jak kolosalne ma znaczenie gorzelnictwo dla rolnictwa, jak coraz bardziej wydoskonalają się sposoby roboty i otrzymywania, jak też produkcya rośnie, o tem na miejscu tem nie może być mowy; ale z produkcją musi iść ręka w rękę konsumpcya, inaczej produkt traci na wartości, tak, że otrzymywanie go stać się może stratą dla producenta.

Bez dalszego zastanowienia się, jest wprost zrozumiałem, że droga prowadząca do powiększenia konsumpcyi, leży w zastosowaniu technicznem spirytusu. A gdy się temu zastosowaniu przypatrzymy bliżej, to dochodzimy do następnego naturalnego podziału tegoż zastosowania:

1) Używanie spirytusu do sporządzenia z niego przetworów,

2) Zużytkowanie siły kalorycznej do wytworzenia

a) światła

b) ciepła

c) energii.

Każdy z tych działów dozwala na znaczne powiększenie dotychczasowego zapotrzebowania przy energicznem i celowem prowadzeniu, ale nie każdy dział w równej mierze.

I tak otrzymywanie przetworów jak aldehydu, kwasu octowego, eteru etylowego, środków leczniczych jest ograniczone rynkiem zbytu, także i tu ilość produkowana stać musi w stałym stosunku do zapotrzebowania. Na drodze eksportu nieda się zdziałać dużo; pomimo tego należałoby się bacznie przypatrzeć, czy przez należyte ujęcie w rękę poszczególnych fabrykacji, a mianowicie octu, eteru etylowego i t. d. niedałoby się działać zbawiennie. Pierwsza z tych fabrykacji jest w rękach przeważnie nieudolnych, ogranicza się do wytworzenia octu spożywczego i tu nawet nie umie się obronić przed konkurencją — nawet niehygieniczną — octu otrzymanego przez destylację drzewa, a o zastosowaniu tegoż kwasu octowego do celów technicznych, zatem o konkurowanie z kwasem octowym z drzewa na polu sporządzania preparatów t. j. octanów, znajdujących olbrzymie zastosowanie w technice, nawet nie pomyślano. Byłoby pytanie do rozstrzygnięcia, czy na tem polu nie dałaby się fabrykacja rozwinąć korzystnie.



Wspomnieć należy, iż przemysł kwasu octowego spirytusowego zużywa w Niemczech rocznie około 16-cie milionów litrów.

Fabrykacja eteru etylowego leży w ręku wielkich fabryk chemicznych, zakupujących spirytus pośrednio, od fabryk rolnych. Fabrykacja ta zużywa w Niemczech rocznie 5—6 milionów litrów. Byłoby niemniej ważną kwestyą studów, czy fabrykacja ta nie dałaby się lepiej wyzyskać, dla przysporzenia zysków przemysłowi gorzelnianemu, rolnemu; to samo da się powiedzieć o przemysłach lakierów, politur, werniksów itd. a więc przetworów, w których spirytus odgrywa rolę rozczynnika. Ilość spirytusu bezwzględna zapotrzebowana w tym celu nie da się podnieść na zawołanie, ale ścisłe przestudowanie zastosowania i rozszerzenie tegoż, a więc skierowanie tej fabrykacji na dobrze obmyślane tory, mogłoby przysporzyć producentom spirytusu, nowych znacznych zysków. Ta przemysłowa wymaga w Niemczech rocznie 4 i pół miliona litrów.

Co się tyczy innych działów to niech dla ilustracji posłużą następujące cyfry:

przemysł preparatów wybuchowych wymaga rocznie 1.7 mil. litrów;

przemysł farb organicznych wybuchowych wymaga rocznie 3.3 mil. litrów;

przemysł celulozynowy wymaga rocznie 1.7 mil. litrów;

przemysł preparatów leczniczych z górą wymaga rocznie 1.5 mil. litrów.

Bardzo wielki konsument przybywa dzisiaj nowy t. j. fabrykacja sztucznego jedwabiu (polegająca na rozpuszczeniu nitrocelulozy w mieszaninie równych części eteru i alkoholu a więc właściwie na przerobieniu kolloidum). Młody ten przemysł zużył w ostatnim roku we Francji 3 mil. litrów 90%.

Fabrykacja formaldehydu, bezpośrednio i pośrednio dziś tak ogromnie ważna, zasługuje na osobne traktowanie. Produkcja w Niemczech wynosiła w ostatnim roku pół miliona kilogramów, zaś cena 100 marek za 100 kgr. Ten preparat stanowi punkt wyjścia dla innych przetworów lekarskich, higienicznych, desinfekcyjnych i technicznych (jak brykiety desinfekcyjne, karboformal, paraldehyd, formarol, paraforman, engafon, lanoform i t. d.).

W garbarstwie używa się kolosalnych ilości formaldehydu — około 100 tysięcy kgr. — rocznie do utwardzania skór. — W farbiarstwie używa się go jako bajey itd.

Przemysł chloroformu, bromoformu i chlorału konsumuje kolosalne ilości spirytusu. Tu też wspomnieć należy o nowej formie handlowej spirytusu, o t. zw. spirytusie twardej czyli stałym; jestto spirytus pochłonięty niejako przez środek wiążący go we formie, najdogodniejszą i najpraktyczniejszą w podróży, a może i w domostwie.

Ten spirytus stanowi w Niemczech poważny artykuł handlu i jest przedmiotem najrozmaitszych patentów (i tak z mydłem i z szelakiem uformowany w kostki, lub pochłonięty w ziemi okrzemkowej, która to forma ma tę korzyść, że się kostka nie topi przy paleniu, może być zgaszona i na nowo zapalona); następna forma polega na użyciu kolodiu z dodatkiem benzolu, dalej z mydłem i nitrocelulozą, nawet we formie świec. I to jeszcze nie są wyczerpane wszystkie formy spirytusu stałego, o którego otrzymywaniu u nas jeszcze nie pomyślano.

Inaczej się ma sprawa z użyciem spirytusu do otrzymania światła, ciepła lub energii. Już w r. 1903 miałem sposobność wskazać na te nowe niejako drogi zużycia spirytusu. Oparłem się wówczas na cyfrach centralnego związku niemieckiego. Jestto jedyna do dziś organizacja, która z wielką energią i zupełnie celowo, dążąc na drodze rozpowszechnienia denaturowanego spirytusu do podanych celów, osiągnęła niezwykłe rezultaty. Niechże mi będzie wolno w zestawieniu następującym zrekapitulować i dopełnić obraz tego rozwoju i zapotrzebowania:

Od r.	przeciętne roczne zużycie	wynos.	
1887/8 — 1891/2	"	"	21.56 mil. litr.
1892/3 — 1896/7	"	"	42.00 " "
1897/8 — 1901/2	"	"	65.60 " "
1902/ — 1903	"	"	90.02 " "
1903 — 1904	"	"	98.42 " "
1904 — 1905	"	"	110.00 " "

Do porównania niech posłużą cyfry dotyczące Austro-Węgier; dodać należy, że te cyfry obejmują cały techniczny spirytus, gdy tymczasem wyżej przytoczone cyfry obejmują jedynie spirytus „zupełnie denaturowany“ a więc rozpuszczeniem spirytusu służącego do fabrykacji octu. Do tejże fabrykacji zużywa się w Niemczech rocznie około 16 mil. litrów.

1892 — 1893	17.9	mil. litrów
1893 — 4	19.5	" "
1894 — 5	20.71	" "
1895 — 6	22.46	" "
1896 — 7	25.10	" "
1897 — 8	26.742	" "
1898 — 9	29.9068	" "
1899 — 1900	29.5648	" "
1900 — 1	33.8275	" "
1901 — 2	35.1663	" "
1902 — 3	37.9339	" "
1903 — 4	38.8767	" "

To zestawienie nie wymaga bliższego komentarza, cyfry te są uderzające; a więc Austro-Węgry zużytkowują rocznie około 30% ilości zużytej w Rzeszy Niemieckiej. Gdy się zużyciu spirytusu technicznego w Niemczech przypatrzemy, to bezsprzecznie największy przybytek tego zapotrzebowania przypada na zapotrzebowanie spirytusu do celów oświetlenia. Z natury rzeczy wynika, że lampa spirytusowa, może być zbudowana jedynie na zasadzie światła żarowego.

A więc należy wymagać od płomienia spirytusowego, jedynie dość wysokiej temperatury, aby rozżarzyć owe mieszaniny ziem alkalicznych, które się wyszczególniają silnym promieniowaniem światła. — Temperatury do tego potrzebne są bardzo wysokie; leżą one przy zwykłych palnikach gazowych żarowych między 1300—1400 °C., a przy silnych dochodzą do 1800 °C. Zatem należy płomień tak przyrządzić, aby był po 1) zupełnie nieświecący, a po 2) jak najgorętszy. Przy zwykłej konstrukcji lampy n. p. analogicznej do konstrukcji zwykłej lampy naftowej nieosiągnęlibyśmy tego celu, płomień przy knocie nie odpowiadałby ani jednemu ani drugiemu warunkowi. Zatem trzeba było obrać inną drogę t. j. otrzymać w lampie samej gaz, a tenże przy ujściu, z tej części lampy, z której się tworzył, należało zmieszać z dostateczną ilością powietrza. Ten wyraz „dostateczna“ ma tu znaczenie zasadnicze.

Każde ciało potrzebuje do spalania się tlenu, ale ilość i natężenie ciepła, które wydaje przy tem spalaniu, będą zależały od ilości tegoż tlenu; gdy tego będzie za mało, to ilość i natężenie ciepła maleją, bo nastąpi spalenie niezupełne, a więc temperatura będzie niższa; zaś gdy tlenu będzie za dużo, to wprawdzie ilość bezwzględna ciepła się nie zmieni, ale natężenie się zmniejszy, gdyż nastąpi niejako rozcieńczenie ciepła. I tak gdy oznaczymy natężenie ciepła czyli temperaturę, która się da osiągnąć przy spalaniu jakiegoś ciała przez  $\pi$ , bezwzględny skutek ciepła przez P. sumę produktów spalania przez G. a średnia ciepłobierność tych produktów spalania przez 0.25 to

$$\pi = \frac{P}{0.25 G.}$$

Bezwzględny skutek ciepła węgla (C.) P = 8080 Cal. 1 kg. węgla potrzebuje do zupełnego spalania 2,667 kg. tlenu a przy tem spalaniu powstaje jako produkt spalania 3,667 kg. bezwodnika węglowego.

$$\text{Więc } \pi = \frac{8080}{0.25 \cdot 2,667} = 12118 \text{ } ^\circ\text{C}$$

Gdy się użyje nadmiaru tlenu n. p. podwójnej ilości — to suma produktów spalania będzie 6,334 (to jest 3,667 kg. bezwodnika węglowego + 2,667 kg. tlenu), a



$$\pi = \frac{8080}{0,25 \cdot 6,334} = 5102 \text{ } ^\circ\text{C}$$

Warunkom doprowadzenia ścisłej ilości tlenu, tem trudniej w naszych zwykłych warunkach zadość uczynić, iż nie operujemy właściwym czystym tlenem, ale powietrzem to jest mieszaniną tlenu i azotu. Azot ten, którego w powietrzu jest wiele, działa pod tym względem jak najgorzej, bo pomnaża produkta spalania i powoduje w ten sposób silne obniżenie temperatury. Przy powyższym przykładzie i przy użyciu teoretycznej ilości powietrza do spalania węgla rzecz się ma jak następuje: Suma produktów spalania jest 12,596 (to jest 3,667 kg. bezwodnika węglowego + 8,929 kg. azotu) a,

$$\pi = \frac{8080}{0,25 \cdot 12,596} = 2565 \text{ } ^\circ\text{C}$$

Nie potrzeba dalszego dowodu, iż wynik staje się jeszcze gorszy, gdy do spalania użyto nadmiaru powietrza.

Podobnie ma się rzecz przy zwykłym palniku żarowym gazowym. ale przy spirytusowym palniku trzeba się jeszcze liczyć z tą komplikacją, że gdy przy palniku gazowym mamy do czynienia z gotowym gazem, który uchodząc z palnika, pod ciśnieniem już z góry danem, nie potrzebne do swego spalania powietrze przez odnośne otwory wyprowadza, to przy lampie spirytusowej trzeba najpierw ten gaz (parę spirytusu) utworzyć i stworzyć dopiero ciśnienie, pod którym gaz występując, wywiera dynamiczny skutek na powietrze.

Na oko zachodzą już różnice między zwykłym płomieniem gazowym świecącym, a płomieniem przeznaczonym do światła żarowego: płomień świecący jest większy, a raczej wyższy i ruchliwszy, aniżeli ten drugi, który musi być skoncentrowany; tenże drugi jest oprócz tego znacznie gorętszy.

Wszystkie konstrukcje dotychczasowe lamp spirytusowych mają jedną wspólną cechę: spirytus musi być zamieniony na parę. Nie mogą opisywać pojedynczych typów. Wszystkie dzielą się na dwie grupy: 1) lampa ma osobny mniejszy płomyk do wytworzenia par spirytusowych t. zw. płomyk pomocniczy i 2) parowanie spirytusu odbywa się nadmiarem ciepła płomienia właściwego lampy samej. Ta druga konstrukcja okazała się jako prostsza, efektowniejsza co do siły światła, tańsza i wygodniejsza. W tej konstrukcji rozróżnić można szereg typów.

Ale droga do rozwoju tych typów nie była łatwa, i wielka jest zasługa związku centralnego niemieckiego, że przez ciągłe studia, premie i nagrodzone konkursu rozwinął tę sprawę. Wielkim postępem było zaprowadzenie urządzenia, pozwalającego na chwilowe zamknięcie par spirytusowych, a więc na chwilowe zgaszenie lampy. Pierwej trzeba było czekać po zamknięciu aż się przestaną wywiązywać pary spirytusu, tak, że lampa zgasła. Trwało to długo, to ciągle słabnięcie płomienia było nieprzyjemne, a zresztą niemiły rozechodził się zapach. Drugim wielkim postępem było zaprowadzenie możliwości regulowania siły świetlnej, aby można oszczędnie świecić lampę, a trzeci może największy postęp, leży w zaprowadzeniu stosownego ogrzewania spirytusu; jest to rzecz bardzo wielkiej wagi. Z wytworzonego przez lampę ciepła zużytkowuje się tylko małą część do wytworzenia światła, a reszta służy do wytworzenia par spirytusowych. Doprowadzenie tegoż ciepła do parowania spirytusu, musi być utracone stosownie do potrzeby: jeżeli za mało dochodzi do tego celu, to się otrzyma za mało pary spirytusowej, a gdy za dużo, to nie tylko, że niepotrzebny nadmiar par się wytwarza, co powoduje wielkie straty, ale cała lampa się rozgrzewa, a to ją wprost psuje.

Niemniej ważnym było skonstatowanie wpływu jakości spirytusu na siłę świetlną lampy. Okazało się bowiem we wielu wypadkach, że światło słabnie i skonstatowano, że to następuje wskutek zanieczyszczenia się knota, przez wydzielanie się w nim ciałek „żywcowatych“.

Skonstatowano na podstawie bardzo szczegółowych badań, o których będzie jeszcze mowa, że spirytus o 95% objętościowych znacznie lepszy daje wynik w lampie jak spirytus 90%. Przyczyny nie należy szukać w większej bezwzględnej zawartości alkoholu, ale raczej w tem, że ze spirytusu słab-

szego (a nie chemicznie czystego) właśnie owe inkrustacje w knocie wydzielają się silniej, tak, że on gorzej spirytus doprowadza do „parnika“.

Fuzle nie wywierają tak złego wpływu, jak to przypuszczano początkowo. Środki denaturacyjne działają gorzej jak fuzle, a najgorzej części ekstraktowe, które zabrał spirytus z drzewa n. p. z beczek. Im bardziej rozcieńczony jest spirytus, tem więcej zawiera tych ekstraktów. Prace Dr. Heinzelmanna stwierdziły to dokładnie. Dr. Mohr studyował zachowanie się środków denaturacyjnych, pod względem zanieczyszczenia knota, i doszedł do rezultatu, że także co do rozkładu (zżywiecznienia tychże) alkoholu wywiera stężenie bardzo znaczny wpływ. Środki te stężone, a więc bez dodatku wody, ogrzane, nie rozkładają się, zaś im więcej się je rozcieńczy, tem silniejszy jest ich rozkład. Mohr przeprowadzał pary tychże środków przez asbest ogrzany 250 °C. Przy próbie z czystymi, nierozcieńczonymi środkami denaturacyjnymi, nie zauważono zbrudzenia asbestu, a przy rozcieńczeniu 5, 10 i 20%-mi wody wydzielano się w asbeście coraz więcej brudnego, nawet czarnego osadu. Heinzelmann ekstrahował wióra dębowe spirytusem o zawartości 95, 90 i 86% objętościowych i doszedł do tego rezultatu, że nawet po 6 krotnej ekstrakcji spirytus zawsze jeszcze zabierał części rozpuszczalne z drzewa, ale spirytus najmocniejszy zabiera ich najmniej.

Beczki są czasem wewnątrz pociągnięte żelatyną. W spirytusie 95% jest żelatyna nierozpuszczalna; w spirytusie 90% rozpuszcza się 0.1 gr. na litr; w spirytusie 80% nawet 0.26 gr. A więc nie można radzić tegoż żelatynowania beczek dla spirytusu przeznaczonego do celów oświetlenia. (Dok. hast.)

## O naukowych potrzebach polskiego rolnictwa.

Odczyt wypowiedziany d. 4 kwietnia na Walnem Zgromadzeniu Towarzystwa rolniczego krakowskiego

przez

Prof. Emila Godlewskiego.

Ciąg dalszy.

Otoż jak z jednej strony jest koniecznym, żeby nasza młodzież rolnicza chciała i miała się gdzie kształcić do swego przyszłego zawodu, tak z drugiej równie jest niezbędne, aby wykształcony rolnik mógł łatwo znajdować odpowiednich specjalistów, u których mógłby znajdować w trudniejszych wypadkach umiejętną i na gruntownej wiedzy opartą poradę. Dlatego obok szkół rolniczych musimy mieć odpowiednią liczbę na wysokości swego zadania stojących stacyi doświadczalnych, oraz różnych w specjalnych gałęziach gospodarstwa wyspecjalizowanych gruntownie wykształconych instruktorów.

Ale wszystko, cośmy powiedzieli, stanowi dopiero jedną stronę naukowych potrzeb naszego rolnictwa, stronę dydaktyczną, albo możnaby także powiedzieć stronę konsumcyjną, w stosunku do wiedzy rolniczej. Pozostaje jeszcze strona druga, niemniej ważna i od należytego prosperowania tamtej nieodłączna, strona produkcyjna, t. j. potrzeba samodzielnej naukowej pracy na polu wiedzy rolniczej. Przypominam sobie, że gdy przed kilkunastu laty zaczęto u nas poruszać myśl tworzenia stacyi doświadczalnych, dawały się słyszeć głosy, że nam ich nie potrzeba, żeśmy na ich tworzenie za ubodzy, że wystarczy nam stacye kontrolne, które nas uchronią od oszukiwania na kupnie nawozów i nasion, a doświadczeń tyle się robi gdzieindziej, np. w Niemczech, że my ich rezultaty bez kosztu możemy u siebie stosować.

Gorące słowa uznania, jakie tak w zeszłym jak i w tym roku słyszeliśmy tu od stołu prezydyalnego dla pracy naszej stacyi doświadczalnej, coraz nowe zakładanie takich stacyj przez prywatne spółki w Królestwie, liczny poczet członków niedawno założonego Towarzystwa popieranie polskiej nauki rolnictwa, dowodzą, żeśmy pod względem zrozumienia potrzeby



naukowej samodzielnej pracy na polu rolnictwa zrobili w ciągu ostatnich kilkunastu lat znaczne postępy. Mimo to nie od rzeczy będzie choć na paru przykładach przedstawić w czem właściwie tkwi konieczność tej samodzielnej pracy i niemożność zadowolenia się korzystaniem z badań szczęśliwszych od nas narodów.

Pomiędzy produkcją rolniczą a jakąkolwiek inną, jak rzemieślniczą, fabryczną, zachodzi jedna zasadnicza różnica. W wytworach rzemiosła lub fabryki rzeczywistym producentem jest sam człowiek, który czy to własnymi rękami, czy to skonstruowanymi przez siebie maszynami przerabia pewne surowe materiały na owe rękodzielnicze czy fabryczne produkty, a tem samem nad tą przeróbką zupełnie może panować.

Inaczej w rolnictwie. Tu właściwym producentem jest nie człowiek, ale są nim rośliny i zwierzęta; one to przez swoje fizjologiczne czynności przerabiają surowe materiały, których dostarcza powietrze, gleba i nawozy na produkty rolnicze, człowiekowi zaś przypada skromniejsze, ale tem trudniejsze zadanie, takiego doboru tych producentów i takiego regulowania ich fizjologicznymi czynnościami, żeby one doprowadziły do wytworzenia z owych surowych materiałów możliwie największej ilości takich składników ich ciała, któreby rolnik w danych ekonomicznych warunkach najkorzystniej mógł spieniężyć. Oczywiście chodzi tu będzie o to, aby to regulowanie fizjologicznych czynności roślin i zwierząt gospodarskich odbywało się jak najtaniej, aby także owe surowe materiały produkcji rolniczej były jak najtaniej uzyskiwane i jak najekonomiczniej przerabiane; to znaczy, aby nietylko nie tracić ich w jakiś przypadkowy sposób, ale także nie dopuszczać zbytowego zużywania ich przez rośliny i zwierzęta, zwłaszcza o ile chodzi o materiały kosztowniejsze.

Przebieg fizjologicznych czynności w organizmie roślinnym lub zwierzęcym, prowadzący do wytworzenia produktów rolniczych zależy od dwojakiej kategorii czynników: od rodzaju i właściwości organizmów i od warunków ich rozwoju i życia.

Stosownie do tego i czynność rolnika w dwojakim kierunku rozwijać się musi: w kierunku doboru organizmów, wytwarzających produkt rolniczy i w kierunku takiego regulowania warunków ich życia, żeby one jak najbardziej sprzyjały zamierzonej przeróbce surowych materiałów. Już w doborze rodzaju roślin i zwierząt, do tej przeróbki służących, liczyć się rolnik musi nietylko ze stosunkami targowymi i innymi ekonomicznymi, ale także z właściwościami klimatu i gleby.

Ale nadto każdemu rolnikowi wiadomo, że różne egzemplarze tego samego rodzaju roślin lub zwierząt w tych samych umieszczone warunkach, stosownie do swoich indywidualnych i rasowych właściwości, są w bardzo nierównej mierze uzdolnione do wytwarzania danego produktu rolniczego i dobór takich egzemplarzy, któreby najlepiej były do tego uzdolnione, należy do jednego z najważniejszych zadań rolnika. Ale owe indywidualne i rasowe właściwości znowu nie są czemś stałym, ale przeciwnie w najwyższej mierze zależnym od środowiska, w którym te organizmy żyją i warunków, w których się rozwijają.

Wiemy dobrze, że najmłeczniejsza importowana rasa bydła wyradza się i traci swoje cenne własności, jeżeli przeniesiona będzie do nieodpowiednich dla siebie warunków, że tak samo najplenniejsze odmiany roślin mogą się wyradzać.

Aby więc uzyskać najkorzystniejszą przeróbkę surowych materiałów, t. j. pewnych składników powietrza, gleby i nawozów na płody rolnicze, trzeba dobrać, czy też wyhodować takie rasy roślin i zwierząt, któreby najlepiej były przystosowane do przyrodniczych właściwości danej miejscowości, któreby w tych danych warunkach stale najkorzystniej użytkowały pokarm, jakiego gospodarstwo jest im w stanie dostarczyć. Otóż w pracy nad takim doбором lub wyhodowaniem ras roślinnych czy zwierzęcych, odpowiednich do naszych warunków, nikt nie może nas zastąpić i najcenniejsze doświadczenia, poczynione gdzieindziej, nie mogą być bez odpowiedniego wypróbowania u nas użytkowane, bo nie odnoszą się do doboru tych ras do naszych warunków. Trzeba nam

więc własnej pracy, własnych umiejętności i krytycznie przeprowadzonych doświadczeń.

Toż samo dotyczy drugiego kierunku działalności rolnika, t. j. regulowania warunków życia roślin i zwierząt gospodarskich.

Pod tym względem jako kierującą zasadę możemy przyjąć tak zwane prawo minimum. Prawo to opiewa, że rozwój organizmu normowany jest głównie przez ten z jego warunków, który jest w najniebezpieczniejszej mierze spełniony. To znaczy, że wobec wybitnego niedostatku jednego z warunków niewiele pomoże poprawa wszystkich innych. Jeżeli np. gleba będzie zabagniona, t. j. gdy w minimum będzie powietrze w glebie, to najsilniejsze nawożenie nie podniesie należyście plonów; zaradzić zlemu może tylko osuszenie. Tak samo niewiele zdziałają nawozy, gdy gleba będzie za sucha, t. j. gdy w minimum jest woda. Gdy glebie nie dostaje potasu, to najobfitsze nawożenie nawozami fosforowymi i azotowymi plonów nie podniesie.

To prawo minimum ma zatem fundamentalne znaczenie i ignorowanie go, zwłaszcza w intensywniejszym gospodarstwie, może nawet do bankructwa prowadzić. Bo jasną jest rzeczą, że skoro zadaniem rolnika jest regulowanie warunków rozwoju organizmów, służących do produkcji rolniczej, to regulowanie to najtaniej przyjdzie wtedy, jeżeli będzie ograniczone tylko do tych warunków, które są w niedostatecznej mierze spełnione. Wszelki wydatek na uzupełnienie tego, czego już jest poddostatkim, jest nieprodukcyjnym i zmniejsza czysty dochód rolnika.

Jestem mocno przekonany, że w szczególności przy kupnie sztucznych nawozów rolnicy marnują mnóstwo pieniędzy przez nieliczenie się z owym prawem minimum, t. j. przez zakupywanie takich nawozów, których ich gleba nie potrzebuje, a nieraz tracą znowu jeszcze więcej przez niedokupienie tych, którychby było potrzeba. Użycie nawozów fosforowych a częściowo i azotowych bardzo się u nas upowszechniło i dla większości wypadków niezawodnie słusznie, bo gleb, którym tych składników nie dostaje, jest bardzo wiele, ale niemniej niemało jest gleb takich, którym nawozów fosforowych wcale nie potrzeba, albo gdzieby one były skuteczne dopiero łącznie z potasowymi, o których się nie myśli, bo one znowu na całym szeregu gleb wcale nie skutkują, więc lekceważone są nieraz i tam, gdzieby właśnie najbardziej były potrzebne.

Idealem regulacyjnej czynności rolnika jest doprowadzić możliwie najmniejszym kosztem do tego, żeby w minimum znajdował się ten czynnik produkcji, który albo wcale już poprawić się nie da, albo którego poprawa kosztowałaby tak drogo żeby się opłacić nie mogła. Jeżeli ten rezultat jest osiągnięty, to wszelki wydatek na dalszą poprawę czynników produkcji staje się bezpożyteczny. Jeżeli np. klimat albo nie dające się zmienić warunki wilgotności gleby pozwala na osiągnięcie pewnej tylko wysokości plonów a my chcielibyśmy stosować dawki nawozów sztucznych obliczone na plony daleko wyższe, dające się łatwo osiągnąć w lepszym klimacie, albo lepszych stosunkach wilgotności, to wydatek na ten nadmiar dawek nawozowych byłby zmarnowany.

Ale łatwiej jest ten ideał regulującej czynności rolnika określić aniżeli go osiągnąć. Jeżeli jednak chcemy dążyć przynajmniej do zbliżenia się do niego, to musimy przedewszystkiem poznać jak w różnych częściach naszego kraju ustosunkowane są czynniki normujące rozwój różnych roślin i zwierząt gospodarskich i jak w naszych warunkach to ustosunkowanie na ich rozwój oddziaływa.

Przypatrzmy się temu bliżej:

Czynnikami naturalnymi, które w najwyższej mierze normują rozwój roślin są klimat i gleba.

W obec klimatu jesteśmy zupełnie bezsilni i poznanie jego warunków i ich oddziaływania na rozwój różnych roślin i zwierząt gospodarskich jest tylko z tego względu bardzo ważne, że trzeba się z nimi liczyć tak przy doborze plodów, jak przy regulowaniu innych czynników normujących rozwój roślin i zwierząt. Inaczej z glebą, tu rolnik może zrobić wiele, nawet bardzo wiele dla poprawy jej własności, ale żeby do tego zdążyć możliwie małym kosztem, t. j. z uwzględnieniem



prawa minimum musi własności swojej gleby przedewszystkiem znać i wiedzieć czego im nie dostaje. (C. d. n.)

## Ogólne zarysy

**prowadzenia rachunkowości rolniczej w celu obliczenia rentowności poszczególnych gałęzi gospodarczych.**

(Dokończenie.)

W obrocie każdego gospodarstwa mamy często do czynienia z wydarzeniami niemającymi nie wspólnego z całością gospodarstwa, a także i z poszczególnymi jego działami. Wszystkie te wydarzenia, jeżeli zarząd gospodarstwa nawet pośredniczy tylko w ich wydawaniu lub przyjmowaniu muszą być w rachunkowości uwzględnione, lecz w ten sposób, aby zupełnie nie miały żadnego wpływu na rentowność gospodarstwa. Do takich wydarzeń należą wszelkie stosunki zarządu gospodarstwa z jego właścicielem. Stosunki te są bardzo różnorodne i skutkiem tego okazuje się potrzeba założenia osobnego rachunku w książce głównej, nietylko dla samego właściciela, ale i dla różnych działów, które jednak z samym gospodarstwem nie mają nie wspólnego. Do tych działów należą np. w rozchodach Długi bankowe, Procenta od długów, Utrzymanie domu właściciela i jego rodziny, jak również dochody z innych przedsięwzięć, z którymi gospodarstwo utrzymuje stosunki, a których obroty tak w gotówce, kredycie lub produktach nie powinny mieć wpływu na obroty gospodarstwa. Rezultaty tych rachunków, począwszy od głównego rachunku „Właściciela“ bez względu na to, czy one są dodatnie czy ujemne, nie możemy zestawiać w rach. „Zysków i strat“ gospodarstwa, i dla nich musimy utworzyć specjalny rachunek zbiorowy, podobny takiemu, jakim jest rach. „Zysków i strat“, dla rachunków z działów gospodarczych, którym może być albo sam rachunek właściciela lub osobny rachunek majątku lub kapitału. Wymieniony rachunek „Kapitału“ obciążamy na stronie „Winien“ stratami, jakie wykazały wszystkie rachunki pozagospodarcze, na stronie „Ma“ uwierzytelniamy wszelkimi czystymi dochodami (t. j. po odciążeniu rozchodów) jakie te rachunki wykazały. Ponieważ zaś rachunek kapitału jest rachunkiem ogólnym, traktującym gospodarstwo na równi z innymi działami poza gospodarczymi, a obrazem końcowym gospodarstwa jest rach. Zysków i Strat, przeto w całości wykazany rezultat z gospodarstwa z tego rachunku przenosimy również do rachunku kapitału w ten sposób jak z rachunków pozagospodarczych, jeżeli więc gospodarstwo dało czysty zysk, uwierzytelniamy nim rach. „Kapitału“, wpisując go na stronie „Ma“, jeżeli zaś stratę to go nią obciążamy, wpisując ją na stronie „Winien“. Jeżeli w końcu na stronie „Winien“ rach. „Kapitału“ wpisujemy wartość kapitału zakładowego z początkiem roku nietylko gospodarstwa ale nawet tych działów pozagospodarczych, w obrotach których gospodarstwo pośredniczyło, a po stronie „Ma“ wartość tych kapitałów z końcem roku, otrzymamy równe sumy tak po stronie „Winien“ jak po stronie „Ma“. Słowem rach. „Zysków i Strat“ daje nam obraz czystych dochodów i strat z działów wchodzących w zakres gospodarstwa wraz z wykazaniem rezultatu z całości gospodarstwa. Rach. zaś „Kapitału“ z jednej strony na stronie „Winien“ wykazuje nam wszelkie rozchody, powodowane stratami, jakie ponieśliśmy ewentualnie i z samego gospodarstwa (końcowy rezultat Zysków i strat przenieśliśmy do rach. kapitału) i działów pozagospodarczych, po stronie „Ma“ wszelkie czyste dochody ewentualnie z gospodarstwa i działów pozagospodarczych, czyli innymi słowy rach. „Kapitału“ daje nam obraz obrotów jakiegokolwiek rodzaju one są, przechodzących przez rachunki gospodarstwa samego lub w obrocie których gospodarstwo pośredniczy.

Jak wyżej opisałem, wszystkie rachunki pojedynczych działów gospodarczych zamykamy dopiero po odpisaniu z inwentury wartości odpowiedniego temu działowi kapitału zakładowego i czynników produkcji z początkiem i z końcem

roku gospodarczego. Zestawienie wartości kapitału zakładowego i inwentarzy według inwentury, które wykazuje w sumie wartość całego majątku nazywamy bilansem. Rozróżniamy dwa bilanse, z początkiem roku bilans otwarcia, z końcem roku bilans zamknięcia.

Jak już samo określenie wskazuje, bilansem otwarcia, do którego należy stan kasy z początkiem roku, powinniśmy rok gospodarczy w każdej gałęzi gospodarczej rozpoczynać czyli, podobnie jak stan kasy w rachunku kasy, tak wartość czynników produkcji wpisywać jako pierwszą pozycję, obciążając rachunki poszczególnych działów gospodarczych. Jest to wskazane tam tylko, gdzie mamy do czynienia z samymi pozycjami pieniężnymi i wtenczas każdej chwili (jeżeli rachunki uwierzytelnimy bilansem zamknięcia) rezultat końcowy za pewien okres czasu uwidocznić można. Inaczej jest zwykle w gospodarstwach rolnych, gdzie, jak to już widzieliśmy, każdy rachunek posiada prócz pozycji gotówkowych także i obrachunkowe, które przeprowadzamy nieraz dopiero z końcem roku i nawet wtenczas, gdybyśmy go rozpoczynali bilansem otwarcia, a zamykali po pewnym okresie bilansem zamknięcia byłby niepełnym, brakowałoby mu tych bardzo ważnych pozycji obrachunkowych między pojedynczymi działami gospodarczymi. Z tego więc powodu, a nadto, aby uniknąć wpisywania bardzo wielkich cyfr bilansowych przy otwarciu rachunku, któreby nam w ciągu roku zaciemniały obroty gotówkowe w poszczególnych działach gospodarczych, wpisujemy bilans otwarcia równocześnie z bilansem zamknięcia dopiero po wykonaniu wszelkich prac zamknięciowych w poszczególnym rachunku, a mianowicie bilans otwarcia na stronie „Winien“, a bilans zamknięcia na stronie „Ma“ każdego rachunku. Zasada w podwójnej rachunkowości jest, aby każda pozycja była w dwóch osobnych rachunkach zaciągnięta a to: w jednym rachunku, który ją daje na stronie „Ma“, a w drugim, który ją odbiera na stronie „Winien“, ponieważ zaś w bilansie otwarcia posiadamy działy, którymi z konieczności niektóre rachunki otwierac musimy, przeto dla tych działów zakładamy w książce głównej najlepiej ołówkiem prowizoryczny niepełny bilans otwarcia. Taki prowizoryczny bilans otwarcia zawiera w sobie zwykle stan kasy, wierzytelności jak i długi. Stanem kasy musimy otwierać rachunek kasy, aby mieć każdej chwili dokładny obraz obrotu kasowego i zapasu gotówki, to samo tyczy się wierzytelności i długów, którymi dla tejsamej przyczyny (dokładnego w ciągu roku obrazu wierzytelności i długów) rachunek ten otwierac jesteśmy zmuszeni. Z końcem roku prowizoryczny bilans wyznaczujemy, a wpisujemy zupełny, którego wszystkie pozycje po raz wtóry znajdują się już w każdym poszczególnym rachunku na odpowiednim miejscu.

Każdy bilans składa się z dwóch głównych działów, to jest stanu czynnego i biernego, których różnicą jest czysty majątek. Stanem czynnym bilansu otwarcia obciążamy (wpisując na stronie „Winien“) każdy rachunek, a stanem biernym uwierzytelniamy go (wpisujemy na stronie „Ma“). Przeciwnie w bilansie zamknięcia, z końcem roku stanem czynnym uwierzytelniamy każdy rachunek (wpisujemy na stronie „Ma“), a stanem biernym obciążamy go (wpisujemy na stronie „Winien“). Dlaczego stan bierny z początkiem roku wpisujemy na stronie „Ma“ rachunku, łatwo zrozumieć, bo wszelkie wydatki a conto stanu biernego (długów) z początkiem roku, znajdując się powinny w ciągu roku na stronie „Winien“ danego rachunku. Im więcej wpłynęło pozycji na stronie „Winien“, a conto długów z początkiem roku, tem mniej tych długów jest z końcem roku. Stan bierny czyli wysokość długów z końcem roku przechodzi z bilansu zamknięcia na stronę „Winien“ czyli uzupełnia spłacone długi do wysokości długów z początkiem roku, znajdujących się na stronie „Ma“.

Rachunek „Kaucyi“:

<p>WINIEN</p> <p>W ciągu roku zwrócono kaucyi . . . . . 500 — kor.</p> <p>Do Rach. Bilansu Kaucye różnych osób z końcem roku . . . 500 — „</p> <p>Razem . . . 1000 — kor.</p>	<p>MA</p> <p>U Rach. Bilansu. Kaucye różnych osób z początkiem roku . 1000 — kor.</p> <p>Razem . . . 1000 — kor.</p>
---	--



Zupełnie odwrotnie rzecz się ma z kaucyami, które gospodarstwo ma złożone u różnych osób, te są stanem czynnym, czyli wartością kapitału, z którym rachunek kaucy rozpoczynamy, a więc wysokość kaucy z początkiem roku umieszczamy na stronie „Winien“, a z końcem roku na stronie „Ma“. Gdyby nam w ciągu roku część kaucy będącej naszą własnością zwrócono, to ta część umieszczona być musi na stronie „Ma“ i rachunek kaucy również wyrównać się musi. Nadmienić tutaj muszę, że stan bierny czyli długi gospodarstwa umieszczamy tylko w rachunku „długów i wierzytelności“ lub w podziałach tego rachunku, w miarę potrzeby rozdzielanego na rachunki poszczególnych osób, z którym mamy interesu lub rachunki pokrewne, jak zaliczki, wyżej przytoczony rachunek kaucy i t. p. Inne rachunki są od stanu biernego z poprzedniego roku zupełnie wolne, gdyż w działach, które one reprezentują, wszelkie sprzedaże lub kupna na kredyt zostają z końcem roku uwzględnione, jakby się one za gotówkę odbyły, przeto powstałe długi i wierzytelności nie obchodzą już w następnym roku tych działów gospodarczych, tylko wyłącznie całość gospodarstwa i osoby, którym kredytowano, lub od których na kredyt wzięto. Jakkolwiek w dokładnej i ścisłej rachunkowości rolniczej powinniśmy bilans oparty na szczegółowej inwenturze uwzględnić przy zamknięciach rachunków, to jednakże w pewnych wypadkach możemy ten bilans jako osobny rachunek książki głównej usunąć, uwzględniając z końcem roku tylko ewentualne zwiększenie się lub zmniejszenie się wartości kapitału zakładowego. Zamykając rachunki poszczególnych działów przenosimy zwiększenie się lub zmniejszenie kapitału zakładowego w tych działach wprost do rach. „Kapitału“ lub „majątku“ zależnie, jak ten rachunek nazwać chcemy, lub też za pośrednictwem pomocniczych rachunków, jak rachunków „inwestycji“, „amortyzacji“ i t. p. nie jak w pierwszym wypadku przez rachunek „bilansu“. Rachunkowość rolnicza nie potrzebuje odpowiadać temu lub owemu systemowi rachunkowości ogólnej, tylko powinna mieć na celu konieczną potrzebę rolnictwa, a przy tem powinna przy możliwie najprostszej formie, uwzględniać warunki lokalne każdego gospodarstwa w szczególności i jaknajmniej czasu pochłaniać rolnikowi.

Z przytoczonych ogólnych uwag o sposobie prowadzenia rachunkowości rolniczej w celu obliczenia rentowności poszczególnych gałęzi gospodarczych, zauważyć można, iż sposób prowadzenia tejże, nie jest wprawdzie bardzo trudnym, ale wymaga nie tylko znajomości samej buchalterii, lecz głównie doświadczenia w prowadzeniu, znajomości rolnictwa i jego gałęzi produkcji i zawsze pewnego czasu, który poświęcić trzeba szczególnie z końcem roku przy zamykaniu rachunków rocznych. Czynności administracyjne w każdym gospodarstwie rolnem są tak różnorodne i niejednostajne co do intensywności, że powinniśmy z góry sobie prace administracyjne równomiernie rozdzielić na rok cały, aby wszystkie czynności mogły być w swoim czasie dokładnie wykonane. Przy takim rozdziale naszych czynności zastanowić się również powinniśmy, jaki czas jest najodpowiedniejszy do rozpoczęcia roku gospodarczego i rachunkowego. Przeważnie w kołach rolników jest ustalonym, że dzień 1 lipca jest najodpowiedniejszym do zamykania ksiąg gospodarczych, a to dlatego, że wszelkie interesa, jak dzierżawy i t. p. z dniem tym się rozpoczynają, a nadto, że jest to przeważnie przełomowa chwila, w której zapasy roku gospodarczego się kończą, a zbiory nowe następują. W gospodarstwach większych, gdzie sprawy kancelaryjne załatwiają specjalnie do tego przeznaczeni urzędnicy, wybór czasu do rozpoczęcia roku gospodarczego zależnym jest rzeczywiście tylko od tej chwili, która w całym toku gospodarstwa jest przełomową, a taka chwila jest głównie dzień 1 lipca. W gospodarstwach zaś mniejszych, gdzie prowadzenie rachunkowości rolniczej jest jedną z wielu różnorodnych czynności administracyjnych, przy wyborze dnia, z którym chcemy rok gospodarczy rozpoczynać, powinniśmy się również kierować i tym czasem, w którym inne czynności administracyjne są najmniejsze i poświęcony czas rachunkowości nie wpłynie ujemnie na inne zajęcia gospodarze. Dzień 1 lipca jest w takich gospodarstwach mniej dogodnym.

Przygotowanie do żniw, robienie wszelkich kontraktów, umów i w pierwszej połowie lipca rozpoczęte żniwa, absorbują każdego rolnikowi czas do tego stopnia, że zwykle opracowanie materiału rachunkowego zebranego w ciągu roku, odkładaniem bywa aż do późnej jesieni lub zimy. Po żniwach następują bezpośrednio siewy, następnie zbiory okopowych, puszczanie w ruch zakładów przemysłowych i t. p. tak, że czas zaledwie starczy na prowadzenie bieżących zapisków gospodarczych. Jeżeli jeszcze weźmiemy pod uwagę, że celem rachunkowości jest nie tylko obliczenie rentowności gospodarstwa, ale także uzyskanie na podstawie tych obliczeń drogowskazu przy dalszym systemie prowadzenia gospodarstwa, to przez opracowanie zamknięć rachunkowych dopiero w zimie, wykluczamy przez to samo korzystanie w następnym roku ze wskazówek, jakie nam zamknięcie rachunków z roku poprzedniego dać powinno. Chcąc już w bezpośrednio po żniwach następujących pracach na rok następny odnieść pożytek z rezultatów i wskazówek roku poprzedniego, zamykamy rok gospodarczy wcześniej, a to 1 czerwca, 1 maja i 1 kwietnia. Za rozpoczęciem roku gospodarczego z dniem 1 czerwca przemawia prawie wszystko, bo nawet w rzeczywistości zbiory niektórych pól na rok następny, jak siana, koniezu i t. p. w tym miesiącu się rozpoczynają, a siewy wiosenne są już ukończone. Jedną jedyną niedogodnością jest to, że kontraktów dzierżawne, płacenie podatków, rat bankowych za rok ubiegły, dopiero później się odbywa, co jednak w rachunkowości łatwo uwzględnić możemy, mamy za to tę wielką dogodność, że posiadamy dużo wolnego czasu i ze spokojem możemy nie tylko zebrany roczny materiał rachunkowy opracować, rachunki zamknąć, lecz nadto wszelkie kalkulacje na rok następny przynajmniej częściowo wykonać, n. p. preliminarz budżetu na rok następny i t. p. Dzień 1 maja i 1 kwietnia, a nawet i 1 marca, jako dzień rozpoczynania roku gospodarczego, przedstawia trochę więcej trudności z powodu większych zapasów gospodarczych i braku czasu z powodu siewów wiosennych, jednakowoż dla średnich obszarów, które nie posiadają osobnych buchalterów do prowadzenia rachunkowości, dnie te są w każdym razie bardziej odpowiednie, jak dzień 1 lipca. Czas każdego administratora w tych miesiącach zajęty jest intensywniej tylko chwilowo przez zasiewy wiosenne, podczas gdy od 1 lipca do jesieni trwa.

Na zakończenie chciałbym omówić w krótkości korzyści, jakie rolnicy osiągają przez pomoc biura rachunkowego rolniczego. Zwracam się głównie tylko do tych szanownych Czytelników, którzy dobrą rachunkowość uważają za podstawę dobrej administracji.

Korzyści samej rachunkowości wykazywać nie potrzebuję, gdyż jest zupełnie jasną, a ci nieliczni dzisiaj przeciwnicy rachunkowości, którzy twierdzą, iż tylko kieszeń każdego gospodarza świadczy o rezultatach uzyskanych z gospodarstwa albo się sami przekonali, lub przekonują, że byli w błędzie.

Głównym zadaniem biura rachunkowego jest rozprzeżenie wiedzy i sposobu prowadzenia rachunkowości, dać zupełną pomoc przy prowadzeniu i zamykaniu ksiąg gospodarczych tym rolnikom, którzy nie są w stanie utrzymać buchaltera<sup>1)</sup> za bardzo niską cenę (patrz tyryfa biura) n. p. majątek 600—800 morgów roli płaci za zupełne prowadzenie rachunków przez biuro zaledwie 150—180 koron.

Wymagane opracowanie raportów dla biura rachunkowego co pewien okres czasu zredukowane jest do minimum, tak że nawet na 600 do 1000 morgowym gospodarstwie sam właściciel lub rządcą bez żadnej pomocy bardzo mało czasu zapiskom poświęcić potrzebuje. W zamian za to, ma właściciel pewność, że tak dziennik kasowy jak i raporta produktowe i robocizny zgodne są z rzeczywistością, tem bardziej, że te ostatnie zwykle najgorzej są prowadzone i nie przynoszą skutkiem tego żadnego pożytku.

Jeżeli rejestra przesyłane są do biura, każdy rolnik już z konieczności dobrze prowadzić je musi, bo wie, że w takim

<sup>1)</sup> Utrzymanie roczne buchaltera kosztuje 1200—2000 kor., a do tego buchalterów rolniczych mamy bardzo mało.



razie będą mu napowrót do poprawienia oddane. Na podstawie przesłanych raportów lub rejestrów przesyła biuro co miesiąc lub kwartał dokładne zestawienia, które dają obraz obrotu gotówki produktów i robocizny, a nadto wykazują remanenta wszystkich produktów, które na miejscu sprawdzane być powinny. Biuro rachunkowe prowadzi dalej dokładną ewidencję inwentarzy żywych i martwych, a przez ścisłą kontrolę na miejscu pobudza ludzi zajętych przy gospodarstwie do szanowania tychże, bo wiedzą o tem, że z końcem roku osobie zupełnie obcej będą zmuszeni je pokazać, lub z braku tychże się wytłómaczyć. Na podstawie przysyłanych raportów daje biuro z końcem roku gospodarczego dokładne stosownie do wymagań gospodarstwa i życzeń właściciela obliczenie dochodu z całego gospodarstwa i jego poszczególnych gałęzi wraz z wyjaśnieniami fachowcami w sprawie prowadzenia nadal gospodarstwa. Nadto na podstawie zamknięć rachunkowych za bardzo małym wynagrodzeniem sporządza biuro budżety na lata następne. Bardzo ważną i pożyteczną działalnością biura jest kontrola zamknięć rachunkowych, wykonanych przez osoby obce. W tym ostatnim wypadku ma właściciel pewność, że książki są kontrolowane bezstronnie. Jeżeli do tego dodamy ścisłą tajemnicę, jakiej personal biura dotrzymać jest obowiązany, biuro rachunkowe rolnicze jest w dzisiejszym czasie dla rolników koniecznym. Wszystkim interesowanym udziela biuro wyjaśnień bezpłatnie, bądź to ustnie, bądź pisemnie, a na żądanie przesyła warunki i taryfę pocztą opłatnie.

*Adam Wiśniewski.*

## Obrady sekcji gorzelnianej

w czasie tegorocznego Walnego Zgromadzenia c. k. krakowskiego Towarzystwa Rolniczego

podał

**Tadeusz Chrzęszcz.**

Pierwszy odczyt o „technicznym zastosowaniu spirytusu“ wygłosił prof. Steingraber z Krakowa. Wykład ilustrowany licznymi tablicami, a zakończony wezwaniem dołączenia się celem ułatwienia zbytu spirytusu wywołała żywe zajęcie i interesującą dyskusję. <sup>1)</sup> Tytuł następnego referatu opiewa: „Krytyczny pogląd na prowadzenie gorzelnian“. Prelegent prof. Chrzęszcz z Dublin.

Zacier słodki otrzymany w gorzelnian ulega bardzo łatwo skwaszeniu. Przyczyna leży we wielkiej łatwości z jaką rozwijają się na tem podłożu rozmaite bakterye, wytwarzające kwasy organiczne. Kwasy te są dla rozwoju drożdży, działania enzymów, przebiegu fermentacji i do fermentowania dekstryn bardzo szkodliwe. Im ich więcej, tem wyniki są gorsze. Z drugiej strony im drożdże silniejsze, mniej czułe i drażliwe na te obce produkty, tem fermentacja będzie lepszą wyniki korzystniejsze.

Dobroć odfermentowania zacieru zależy zatem od czystości t. j. mniejszego zakażenia i od jakości drożdży, ich siły, zdolności rozwojowej i sprawności ich enzymów.

Dzisiejsza gorzelnian daje przeciętną wydajność 82% tj. 58% l. alkoholu z 1 kg. skrobi, a jako granice dobrej roboty przyjmuje się średnio 85% wydatków, równające się 60% l. alkoholu. Nie jest to jednak granicą, bo w gorzelnian prowadzonej metodą amylomyces, otrzymuje się 66% l. alkoholu z 1 kg. skrobi. Wskazuje to, że w gorzelnian rolniczej wydatki można jeszcze znacznie podnieść.

Powstrzymanie zakażenia i fermentacja silnymi drożdżami — to droga na której możemy jeszcze wiele dokazać.

Zakażenie zacieru może nastąpić w trojaki sposób;

1) Z powietrza; 2) z naczyń i aparatów; 3) z materiałów.

Pierwsze i drugie można z łatwością opanować, jednak i w tym kierunku należy uważać na warunki, wśród których się pracuje. Często bywa, że aparata czyszczone łagodnymi

antyseptykami nie zezwalają na zatrzymanie należytej czystości. We wszystkich tych wypadkach można skonstatować aklimatyzację bakterii do używanych antyseptyków, gdzie najszkodliwszymi okazują się bakterye kwasu octowego. Celem nie dopuszczenia rozwoju bakterii, zatem i ich aklimatyzacji do antyseptyków, poleca prelegent użycie co pewien czas, raz na 1—2 tygodni innego silnego antyseptyka. Postępowanie takie okazało się w praktyce bardzo skuteczne.

Trzecim źródłem zakażenia to surowy materiał. Masa uparzona jest zupełnie wolną od bakterii, lecz ją zakaża dodawany sód, który zawiera liczne mikroorganizmy.

Aby uchronić się przed większym złem i nie dopuścić do rozwoju obce mikroorganizmy, zacieru rozmyślnie ukwaszamy i w ten sposób dbamy o ich czystość. Ukwaszenie może nastąpić za pośrednictwem kultury bakterii bądź też kwasem technicznym, które to postępowanie obecnie jest jedynie racjonalne. Dodanie kwasu technicznego nie powinno następować li tylko w holowiczarń, gdzie z powodu zbyt silnego ukwaszania następuje łatwo degeneracja drożdży — lecz kwas w odpowiedniej ilości ma być dodany również i do zacieru gołnego. Postępowaniem takim, chronimy zacier od zakażenia, a powtórnie usuwamy niebezpieczeństwo degeneracji drożdży.

Obok czystości, wielki wpływ na odfermentowanie wywierają własności drożdży. Im drożdże silniejsze, tem odfermentowanie lepsze — a siła ich, pominiawszy rasy, zależy od lepszego lub gorszego odżywienia. Sód stanowiący dobrą pożywkę jest zbyt drogi, przeto dąży się do ograniczenia jego ilości, co odbija się ujemnie na sile drożdży.

W ostatnich czasach pojawiły się w handlu preparaty odżywcze, które wpływają korzystnie na rozwój drożdży. Tymi są ekstrakt Bauera, Kuesa i prelegenta.

Porównując metody używane w gorzelnian dochodzi prelegent do przekonania, że metody posługujące się kwasem technicznym dają większą pewność roboty, a z tych jak się na razie okazała metoda Kuesa jest najkorzystniejszą.

Odczyt zakończył się żywą dyskusją.

## Sprawy bieżące.

**Z Towarzystw rolniczych okręgowych.** Zwyczajne Walne Zebranie Towarzystwa rolniczego okręgowego białsko-żywieckiego, odbędzie dnia 17 bm. (czwartek w Białej o godz. 9<sup>1/2</sup> rano w gmachu Rady powiatowej, z następującym porządkiem dziennym: 1) O spółkach magazynowo-rolniczych (ref. p. Adolf Poniński); 2) Przekształcenie działu handlowego Towarzystwa rolniczego na spółkę magazynową, rolniczą, stowarzyszenie z ograniczoną poręką.

**Posiedzenie Komitetu** c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego odbędzie się dnia 12 maja b. r. o godz. 3 po południu z następującym porządkiem dziennym: 1) Wybór Członków do Sekcji administracyjnej (w miejsce Dra Hupki), rolnej (w miejsce Dra Dzianotta i p. Fihausera), hodowlanej (w miejsce p. Fihausera) i chowu drobnego inwentarza (w miejsce Dra Dzianotta); 2) Wybór Komisji kontrolującej; 3) Wykonanie uchwał Walnego Zebrania; 4) Rozstrzygnięcie konkursu na posadę inspektora hodowli; 5) Rozstrzygnięcie konkursu na posadę instruktora handlowego; 6) Targ rozplodowy: a) sposób sprzedaży, b) unormowanie cen, c) kwestya premiowania; 7) Sprawa instruktora mleczarstwa; 8) Wydział krajowy o opinię w sprawie projektu ubezpieczenia bydła; 9) Sprawa własnego domu; 10) Wybór delegata do Państwowej Rady kolejowej; 11) Wybór kandydatów na członka do przybocznej rady chowu koni w Galicyi przy Namiestnictwie; 12) Delegacja na Walne Zebranie Tow. roln. okręg. w Białej; 13) Uchwały Sekcji.

Posiedzenie Sekcji hodowlanej odbędzie się dnia 10 maja o godz. 3 po południu, Sekcji administracyjnej dnia 12 maja o godz. 10 rano, rolnej tegoż dnia o godz. 12 w południe.

<sup>1)</sup> Odczyt drukujemy w tym samym numerze. (Red.)



**Zbiorowe zakupno węgla.** Wydział Towarzystwa Rolniczego okręgowego w Krakowie rozesłał do wszystkich członków okólnik z zapytaniem, ile cetnarów metrycznych węgla rocznie potrzebują. Chodzi ewentualnie o wyszukanie generalnego dostawcy, któryby dla wszystkich członków Towarzystwa dostarczał towaru dobrego i przez wzgląd na znaczne ilości zamówione tańszego jak dotąd.

## SPROSTOWANIE.

W artykule prof. E. Godlewskiego, ogłoszonym w ostatnim numerze na 2-giej szpalcie, str. 178, wiersz 20 zamiast: „jaki się w ubiegłym roku odbył we Lwowie”, powinno być „jaki się w ubiegłym roku odbył w Liège”. Na tej samej szpalcie wiersz 7 od dołu wydrukowano „wadliwości organizacji niewielkich szkół” powinno być „niemieckich szkół”.

**Komunikat krajowego Biura pośrednictwa pracy.** I. Zgłoszenia pracodawców (miejsca wolne): **Kraj. Biuro:** 100 robotników mężczyzn z płacą mies. 20—24 K. i wiktem; 80 dziewczek z płacą mies. 18—22 K. i wiktem; 40 chłopaków, wyżej lat 16, z płacą mies. 16—20 K. i wiktem. — **Brody:** 15 robotników sezonowych, mężczyźni 20 K. kobiety i chłopcy 16 K. i ordynary; 20 robotników sezonowych na normalnych warunkach; 26 robotników sezonowych a to: 9 mężczyzn, 9 chłopaków i 8 dziewczek. Mężczyźni 24 K., kobiety 20 K., chłopcy 16—20 K. i ordyn. 4 parobków żonaty, 60 K. i ordyn., lub 100 K. i wikt; 1 chmielarz; 1 pasiecznik, zdolny zająć się gospodarstwem 5c-morgowem; 10 fornali, 60 K., ordynary: 1 l. mleka, 400 sążni ogrodu, opał, mieszkanie; 49 fornali, 70—100 K.; 4 fornali na miesiące; 1 pastuch, lat około 20, 50 K. i wikt; 1 dziewczka do gospodarstwa na probostwo, 60 K.; 3 dziewczki do gospodarstwa, do 96 K.; 1 leśny-pszczelarz energiczny; 1 leśny-żonaty, piśmienny, 10 ctn. zboża, 140 K., ogród, 1 sztuka bydła; 1 pasiecznik-chmielarz-ogrodnik; 1 chmielarz-pasiecznik; 10 chłopaków powyżej lat 18, do robót polnych na całe lato; 2 gumienych-Polaków; 1 pisarz ekonomiczny-kawaler, ze szkołą w Dublinach. — **Chrzanów:** 1 karbowy; 4 fornali, 120 K. i wikt; 6 dziewczek, 10 K. i wikt. — **Limanowa:** 8 robotników, 4 dziewczki, 4 mężczyźni, zaraz! 1 polowy; 90 kosiarzy. — **Myślenice:** 1 karbowy z ukończoną szkołą w Kobiernicy, 200 K., ordyn., lub na stół; 1 karbowy praktyczny, 120 K., 10 krc. żyta, 2 hl. pszenicy, 18 kg. opału, 400 sążni pola i 2 l. mleka; 2 dziewczki do krów; 20 robotników sezonowych, a to: 12 mężczyzn i 8 kobiet; 60 robotników sezonowych a to: 40 mężczyzn po 24 K., 20 dziewczek po 18 K. i ordynary; 26 robotników sezonowych a to: 9 kosiarzy, po 24 K., 9 kobiet i 8 chłopaków po 18 K. i ordynary. — **Tarnobrzeg:** 2 parobczaków do koni, starszych, 140 K. i wikt, zaraz! 4 chłopaków do koni, 100 K. i wikt; 4 dziewczki do gospodarstwa, 120 K. i wikt; 5 wolarzy, 60 K. i ordynary. — **Lwów:** 1 dozorca gospodarczy; 12 parobków rocznych na wikt lub ordynaryę; 30 robotników sezonowych, 16—20 K. i wikt. — **Brody:** 1 furman do koni cugowych; 1 chłopak stajenny do powożenia czwórka; 1 furman, 44 K., 3 K. na pranie; 1 furman do koni wyjazdowych; 1 furman, 72 K., 10 ctn. zboża i wolne mlewo.

Zgłoszenia szukających pracy (miejsca poszukiwane): **Bochnia:** 6 agronomów. — **Brody:** 1 rzadca ekonomiczny-kontrolor; 3 rzadców ekonomicznych; 4 leśniczych, dwóch egzaminowanych; 3 pisarzy ekonomicznych; 1 pisarz ekonomiczny, izraelita; 12 ekonomów; 1 pasiecznik-chmielarz-ogrodnik; 13 gajowych; 2 gajowych-gumiennych; 1 gumieny, izraelita; 1 ekonom-izraelita; 1 ekonom-kontrolor; 2 gumienych; 2 podleśniczych; 1 gajowy-polowy z żoną praczką i prasowaczką; 1 ekonom-leśniczy-podleśniczy lub pisarz gospodarczy; 1 leśny; 1 adiunkt lasowy; 1 pasiecznik-kawaler. — **Chrzanów:** 2 ekonomów; 1 pomocnik ekonomiczny ze szkołą w Kobiernicy; 4 leśnych. — **Drohobycz:** 1 nadzorca i manipulant lasowy, kawaler, lat 43; 1 leśny, droźnik, zna się na ciesielstwie; 1 pisarz folwarczny lub kopalniany, izraelita, od 15 maja. — **Kałuż:** 1 ekonom z niższą szkołą Dublańską i 23-letnią praktyką; 1 polowy, zarazem cieśla. — **Lwów:** 1 ekonom; 1 gumieny. — **Myślenice:** 1 rzadca ekonomiczny od 1-go lipca. — **Oświęcim:** 1 oficyalista lub rzadca ekonomiczny; 1 karbownik lub gospodarz; 1 gospodarz dworski. — **Sanok:** 1 pisarz ekonomiczny lub kierownik mleczarni. — **Tarnobrzeg:** 1 chmielarz praktyczny na wikt lub ordynaryę; 1 pisarz prowentowy lub pomocnik gospodarczy na wikt. — **Krajowe Biuro:** 1 ekonom z niższą szkołą roln. w Dublinach, 18 lat praktyki; 1 praktykant lasowy; 1 dozorca, lat 24, ukończył 6-klasową szkołę ludową, pozbawiony prawej ręki od urodzenia, obecnie w Budapeszcie; 1 ekonom żonaty, bezdzietny ze szkołą roln. w Jagielnicy, 14 lat praktyki; 1 zarządca dóbr, rachmistrz lub kasyer inteligentny, lat 47, z długoletnią praktyką na Podolu rosyjskiem. — **Brody:** 1 furman starszy; 1 furman-gajowy. — **Brody:** 2 furmanów mniej ukwalifikowanych. — **Chrzanów:** 3 furmanów żonaty. **Kałuż:** 3 furmanów. — **Tarnobrzeg:** 1 sztangret, 25 kor., mieszkanie i liberya.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

**Sprawozdanie Syndykatu Towarzystw rolniczych z targu zbożowego w Krakowie na Kleparzu, dnia 24 kwietnia 1906 r.**

Notowania rynków zagranicznych są bezbarwne. Miejscowa konsumpcja jest niezła dlatego cenę pszenicy okazują tendecję silną. Zeto jednak wobec zapasów przenoszących zypotrzebowanie w cenie się nie podnosi i nie znajduje chętnych nabywców. Inne artykuły bez zmiany.

**Sprzedawano:** pszenicę białą od 8.70—9.05 K., pszenicę czerwoną od 8.70—9.05 K., żyto od 6.50—6.95 K., jęczmień od 7.40—7.80 K., owies od 7.80—8.20 K., kukurydza od 0.00—0.00 K., kukurydza nowa od 0.00—0.00 K., kukurydza Cinquantino od 8.00—8.20 K., groch zwykły od 9.00—10.75 K., groch Victoria od 11.50—12.75 K. bobik od 7.50—7.75 wyka od 9.00—9.50 K., otręby pszenne od 5.00—5.25 K., otręby żytnie od 5.30—5.40 K., rzepak od 14.00—14.25 K. Wszystko za 50 kg.

## Zboża.

**Jęczmień pastewny.** Wiedeń 24/IV 13.80—14.50 K. Lwów 26/IV 12.40—13.00 K. za 100 kg.

**Jęczmień na krupy.** Wiedeń 24/IV 14.60—15.50 K. za 100 kg.

	Maj	Pszenica	Żyto	Jęczmień	Owies
Lwów . . . . .	26	16.30—16.60	11.40—11.80	13.50—14.40	13.80—14.40
Tarnów . . . . .	27	16.50—17.00	13.00—13.50	14.00—15.00	15.00—16.00
Podwoleczyska . . . . .	11	15.80—16.80	11.40—11.80	12.20—13.00	12.40—13.00
„ ros. bez cła . . . . .	11	12.40—12.80	10.40—10.80	10.60—12.00	00.00—00.00
Wiedeń . . . . .	17	15.80—17.00	13.55—14.15	16.20—18.00	16.40—17.00
Peszt . . . . .	30	16.26—16.28	13.50—13.52	00.00—00.00	12.76—12.78
Ceny w koronach za 100 kg.					
Wrocław . . . . .	30	16.30—18.00	14.70—15.70	14.70—16.00	14.70—16.00
Ceny w markach za 100 kg.					

**Kukurydza.** Wiedeń 24/IV 14.10—14.60 K., Lwów 26/IV 00.00—00.00 K. **Peszt** 30/IV 13.48—13.50 K. **Tarnów** 27/IV 18.00—19.00 K. za 100 kg.

## Strączkowe, przemysłowe, okopowe i nasiona.

**Groch.** Wiedeń 24/IV 20.00—23.00 K. Lwów 26/IV 13.50—20.00 K. **Tarnów** 27/IV 20.00—24.00 K. za 100 kg.

**Wyka.** Lwów 26/IV 17.00—18.00 K.

**Chmiel.** Wiedeń 23/IV zatecki miejski 210—240 K., zatecki okoliczny, 220—240 K., ranschaue czerwonny 190—210 K., zielony 180—190 K. za 100 kg. **Lwów** 7/IX 80—85 K. za 50 kg.

**Rzepak.** **Kraków** 1/V 28.00—28.50 K. **Lwów** 26/IV 26.00—26.50 K. **Wiedeń** 13/1 28.50—29.50 K. **Praga** 0/1 0.00—0.00 K. **Peszt** 30/IV 27.70—27.90 K. **Tarnów** 27/IV 22.00—23.00 K. za 100 kg.

**Ziemiaki.** **Kraków** 1/V 2.00—2.40 K. **Tarnów** 27/IV 2.20—3.00 K. **Lwów** 7/IX 00.00—00.00 K.

**Koniczyna czerwoną.** **Lwów** 26/IV 80.00—110.00 K. **Podwolecz. galic.** 27/IX 000.00—000.00 K. **Podwolecz. ros.** 21/III 104.00—122.00 K. bez cła. **Wiedeń** 20/IV styryj. 135.00—140.00 K. średnia jakość 110.00—120.00 K., gruboziarnista czysta 110.00—116.00 K. za 100 kg.

**Koniczyna białą.** **Kraków** 24/IV 90.00—130.00 K. **Lwów** 26/IV 80.00—110.00 K. **Wiedeń** 20/IV 150.00—160.00 K. za 100 kg.

## Zwierzęta i produkty zwierzęce.

**Woły.** Wiedeń 23/IV galicyjskie prima 76.00—86.00 K., secunda 70.00—75.00 K., tertia 00 00—00.00 K. za 100 kg. żywej wagi. **Sped** 361 sztuk.

**Nierogacizna.** Wiedeń 26/IV. prima 118.00—126.00 K. tłuste 115.00—116.00 K. za 100 kg. żywej wagi.

**Miejska centralna targowica na bydło w Krakowie** 1/V. Na dzisiejszy targ spędzono bydła rogatego 19 sztuk, jałownika 11, cieląt 245 owiec i kóz 0, nierogacizny 55. Płacono za woły 71—80 K., za krowy po 66—73 K., buhaje 00—00 K. za 100 kg. żywej wagi. Za cielęta płacono 50—70 K. za sztukę, a za owce od 00—00 K. za sztukę. Za nierogaciznę płacono po 140—146 K. za 100 kg. rzeźnej wagi (bitych sztuk).

**Masło.** Wiedeń 20/IV deserowe 2.50—2.80 K., wiejskie 2.20—2.40 K. zwykle targowe 1.90—2.30 K. **Kraków** 1/V targowe 2.40—2.60 K. za 1 kg. **Hamburg** 27/IV stołowe I klasy 224.00—234.00 M, II klasy 210.00—220.00 M. III klasy 204.00—210.00 Marek za 100 kg. **Berlin** 28/IV dworskie i spółkowe, prima 228.00—234.00 M., secunda 226.00—232.00 M., tertia 214.00—226.00 Marek za 100 kg.

**Jaja.** Wiedeń 20/IV prima 36—37 sztuk, secunda 38—39 sztuk, konserwowanych w wapnie 00—00 sztuk za 2 K. **Kraków** 1/V 2.80—3.20 K. **Berlin** 14/IV 3.15—3.40 M. za kopę.

## Spirytus.

**Wiedeń.** 20/IV surowy 75% 38.20—38.60 K., rafinowany 90% bez opłaty 129.75—130.25 K. **Lwów** 26/IV 33.00—33.25 K.



**Pasza.**

**Siano. Kraków** 1/V 4.20—6.00 K. **Tarnów** 27/IV 5.00—7.00 K. **Wiedeń** 20/IV 5.20—8.50 K. za 100 kg.  
**Koniczyna. Kraków** 1/V 6.40—7.80 K. **Wiedeń** 20/IV 8.00—10.80 K. za 100 kg.  
**Słoma. Kraków** 1/V 4.20—4.80 K. **Tarnów** 27/IV 3.50—4.00 K. **Wiedeń** 20/IV 5.80—6.00 za 100 kg.

**Redaktor odpowiedzialny: Dr. Adam Krzyżanowski.**

**KONKURS.**

Ogłaszamy niniejszym konkurs na posadę sekretarza Gal. Towarzystwa mleczarskiego, któryby zarazem mógł pełnić funkcje instruktora mleczarstwa. Wymagana jest nienaganna przeszłość, dokładna znajomość teorii i praktyki mleczarskiej, umiejętność zużytkowania tych wiadomości słowem i piórem, oraz załatwiania koncepcyjnego czynności biurowych. Bardzo pożądana jest dokładna znajomość języka niemieckiego.

Obsadzenie posady nastąpi na razie prowizorycznie z płacą co najmniej 2000 koron i z terminem objęcia od 1-go czerwca b. r.

W wypadkach podróży sekretarz otrzymywać będzie odpowiednie diety i zwrot kosztów.

W razie odpowiednich kwalifikacji ze strony zgłaszającego się, płaca może być od początku wyższą, a termin objęcia odroczonym.

Podania należy udokumentowane wszystkimi świadectwami i zawierające curriculum vitae wnosić należy do 15 maja b. r. do Wydziału Gal. Towarzystwa mleczarskiego (Kraków, Basztowa 6).

**Majątek ziemski** nad Białą 350 morg.: ze stawami w glebie pszennej i dobrej, 3 kilometry od stacji kolejowej do wydzierżawienia od 1 Lipca. — Informarecyi udzieli Zarząd dóbr **Buszyn p. Tuchów.**

**Osobisty kredyt.**

Z poręczycielami i bez dla Oficerów, Duchownych, Urzędników dworskich, państwowych i prywatnych, nauczycieli, kupców i przedsiębiorców, zajętych w handlach, dla Pań posiadających prawo emerytury na 1/4 do 25 lat, za miesięczną 1/4, 1/2 lub całoroczną spłatę, przyczem kapitał i procenta naraz się amortyzuje!

**Specjalność!** Osobisty kredyt w myśl Parysko-wiedeńskiej ankiety kapitalizowanie poborów).

**4%!**    **4%!**    **4%!**    **4%!**

**Kredyt hipoteczny.**

od 300 Kor. począwszy na I, II i III miejsce dla właścicieli realności, gruntów, domów czynszowych i prywatnych, wил, fabryk, zakładów kąpielowych, młynów, źródeł mineralnych, kamieniołomów, tudzież wszystkich nieruchomości aż do 3/4 wartości szacunkowej.

**Kredyt budowlany.**

Na budowy w 2 i 3 ratach w miarę, jak budowa postępuje.

**Conwersya długów bankowych i prywatnych.**

**Eskont weksli dla kupców.**

Sporządzamy i finansujemy plany nowo powstałe mających przedsiębiorstw. Przyjmujemy wydawanie orzeczeń technicznych i geologicznych przez zaprzysiężonych rzeczoznawców. Trudnimy się przeistaczaniem już istniejących przedsiębiorstw w Towarzystwa akcyjne.

**Uczciwie! prędko! dyskretnie** przez pierwszorządne krajowe i francusko-angielskie instytucje.

**Pierwszorządne referencje!**

Proszę zażądać prospektu.

Uprasza się o markę zwrotną.

**MELLER L. EGYED**  
**BUDAPEST.**

V. Koháry-Utca 19/B.

**Na zbliżający się czas zasiewów**

43 odmian ziemniaków nasiennych, nader cennych, pomiędzy tem 7 najwcześniejszych odmian oferuje z własnych kultur.

**ADALBERT VARAGO**

c. k. nadworny dostawca w **Zalaegerszeg**, na linii kolejowej Wiener-Neustadt — Grosskanizsa. Dokładne cenniki do dyspozycji.

**Dzierżawa dóbr** Czajki ad Kęty ma do zbycia „LEO” o białym mięszu, najplenniejsze i najdelikatniejsze ziemniaki jadalne po 4 Kor. za 100 kg.

Dnia 17 maja 1906 r. o godzinie 10-tej przed południem odbędzie się

w sali Rady Powiatowej w Krakowie (ulica Pijarska)

II.

**ZGROMADZENIE OGÓLNE**

**SYNDYKATU TOWARZYSTW ROLNICZYCH W KRAKOWIE**

Stowarzyszenia zarejestrowanego z ograniczoną poręką.

**PORZĄDEK DZIENNY:**

- 1) Odczytanie protokołu z I. Zgromadzenia Ogólnego;
- 2) Sprawozdanie Dyrekcji z czynności za rok 1905.
- 3) Sprawozdanie Związku Stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych we Lwowie z dokonanej lustracji Syndykatu w d. 13 i 14 listopada 1905 r.
- 4) Sprawozdanie Komisji rewizyjnej z odbytej rewizji toku spraw, ksiąg i rachunków za r. 1905.
- 5) Wniosek Rady nadzorczej co do rozdziału zysku (referent p. Karol Czech).
- 6) Zmiana statutu (referent p. Jan br. Konopka).
- 7) Wybór dwóch członków Rady nadzorczej.
- 8) Wybór Komisji rewizyjnej.

Prezes Rady nadzorczej  
*Henryk Dolański.*

Zamknięcie rachunków Syndykatu Towarzystw rolniczych w Krakowie (Stowarzyszenia zarejestrowane z ograniczoną poręką) wyłożone jest w biurze Syndykatu Plac Matejki L. 1 (Hotel centralny) do użytku P. T. Członków od godziny 10-tej do 1-szej przed południem i od 4-tej do 6-tej po południu.

**Ostrzeżenie!**

**Dla wszystkich zwierząt użytkowych.**

**Dr. Trnkoczego**

sławny krajński środek ochronny i do tuczenia, wyszczególniony na wystawach najwyższymi nagrodami. Dostać można prawdziwy u każdego kupca pod marką **MASTIN**. Poczta najmniej 5 pakietów za, 2 K. 70. h. w aptece Trukoczego w Lublanie. Naśladowców ścigać się będzie sądownie.

**Biuro rachunkowo-rolnicze we Lwowie**

poszukuje

**ZDOLNEGO RACHMISTRZA.**

Warunki przyjęcia: dokładna znajomość teoretyczna i praktyczna rachunkowości, dostateczna praktyka gospodarza, wyrobione pismo, wiek nie wyżej lat 40, rekomendacje ze sfer rolniczych.

Kandydat obowiązany będzie odbyć bezpłatną praktykę w biurze przez 6 tygodni. Płaca w miarę kwalifikacji. Kandydaci z wyższym wykształceniem i mający środki na wyjazd (na 4 tygodnie) własnym kosztem za granicę dla dopełnienia wykształcenia (według instrukcji biura) mają pierwszeństwo i otrzymać mogą korzystne propozycje. Posada do objęcia zaraz.

Adresować: **Lwów, fach pocztowy 18.**

**Poszukuje ekonomę** z kwalifikacją i praktyką gospodarza, kawalera, na pensję lub procenta od 1 Lipca 1906 r. — Odpisy świadectw pożądanę. Zarząd dóbr **Buszyn p. Tuchów.**

**3 klacze** pełnej krwi Angora, Sorella i Riki na sprzedaż w Moderówce, cena trzy tysiące koron. Zarząd dóbr **Moderówka.**



Biuro techniczne i zakład budowy młynów

## MAURZYCY GŁAZOWSKI

Lwów, ul. Grodecka l. 42.

Projektuje i urządza:

młyny walcowe, zwykłe i tartaki, przeprowadza niwelacje, wyszukuje siły wodne, urządza wodociągi i światło elektryczne.

Specyalność:

młyny do mielenia wszelkiego mlewa w połączeniu z motorami ssąco-gazowymi, gdzie zmielenie 100 kg. razówki kosztuje 10 halerzy.

Zakładanie centrali elektrycznych z motorami ssąco-gazowymi.

Konto żyrowe w c. k. uprzyw. gal. akc. Banku Hipotecznym.

Dnia 17 maja b. r. odbędzie się w majątku Biskupice Melsztyńskie pow. Brzeski

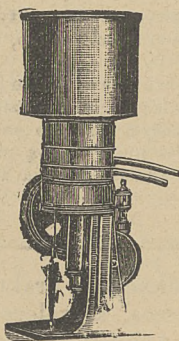
### licytacja z wolnej ręki

bydła zarodowego, różnego wieku 60 sztuk i inwentarza martwego. — W dniu licytacji na stacji Słotwina będą konie dla przyjezdnych na pociąg z Krakowa o 7:40, z Tarnowa o 7 rano.

ORYGINALNE

## ALFA-LAVAL Separatory

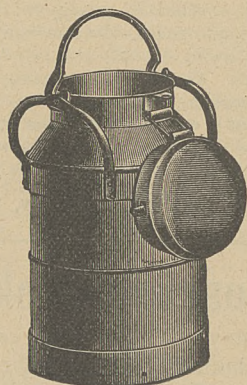
SĄ POD WZGLĘDEM TRWAŁOŚCI, WYDAJNOŚCI I DOKŁADNOŚCI ODDZIELANIA TŁUSZCZU NIEDOŚCIGNIONE



Przeszło pół miliona w ruchu, odznaczone 600 pierwszymi nagrodami.

Katalogi gratis i franco.

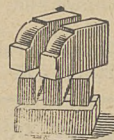
Skład Towarz. akc.  
**ALFA SEPARATOR**  
Kraków, Długa l. 1.  
(Dom Izby handl.-przemysł.)



FABRYKA PIERWSZORZĘDNYCH MASZYN I PRZYRZĄDÓW MLECZARSKICH.

Zastępstwo dla wschodniej Galicji:  
**S. A. BUBERA\*SYNOWIE we Lwowie.**

Zyskowne użytkowanie piasku i żwiru przez wyrabianie cegieł, cementowych dachówek, płyt kamiennych, rur. pierścieni do cementowania studzien, mojemu wypróbowanemu i najszybciej pracującym ręcznym maszynami.



**H. ENGELHARDT**

Germersdorf

b. Guben (Brbg.)



Poszukuję dzierżawy

250 do 400 morgów z dobrami budynkami blisko stacyi kolejowej w zachodniej Galicji.

Gotów jestem także przyjąć posadę samodzielnego administratora większych dóbr. — Oferty pod adresem **WIKTOR DOŁKOWSKI, KĘTY.**

## Karol Gustaw HILDEBRANDT

fabryka w Krakowie, Plac Szczepański 8.

Warsztat reparacyjny. — Premiowane fabrykaty.

Termometry. Sacharometry. Burety i Pipetty, miarowane cylindry szklane. Psychrometry. Lactodensimetry, Cremometry, szklane flaszeczki próbne do mleka z napisem i pokrywką niklową, tanie praktyczne. Termometry do mierzenia gorączki, do kąpiei, termometry pokojowe i do okien, własnego wyrobu z gwarancją za dokładność, nadają się również bardzo jako praktyczne podarki.



Pod wiosenne zasiewy

jest

## MĄCZKA ŻUŹŁOWA THOMASA



najlepszym i najtańszym nawozem fosforowym.

Zastosowana na wiosnę pod rośliny:

kłosowe, okopowe, pastewne, jarzyny  
i na wilgotne łąki, przynosi najwyższe plony.

Bacność na powyższy znak ochronny, plombę  
i oznaczenie zawartości.

Przestrzega się przed zakupem bezwartościowego towaru,  
szczególnie znaczonego na workach



**FABRYKI FOSFATÓW THOMASA W BERLINIE.**

Cenniki, broszurki i pouczenia udziela darmo i oplatnie.

**Józef Karrach.**

Lwów, ul. Jagiellońska l. 22.

## NASIONA

gospodarcze, warzywne, kwiatowe, drzew,  
zboża, ziemniaki i t. p.

**PIERWSZORZĘDNEJ JAKOŚCI**  
z gwarancją za wysoką siłę kiełkowania.

**Rozsady warzyw i kwiatów.**

**Róże plenne i krzaczaste.**

≡ **NAWOZY SZTUCZNE** ≡

poleca firma

**»FLORA«**

dom rolniczo-ogrodniczy w Tarnowie  
(Hotel krakowski).

Adres telegraficzny: «FLORA» TARNÓW.

**CENNIKI PRZESYŁAMY DARMO I OPLATNIE.**

## NASIONA I NAWOZY SZTUCZNE

z wszelkimi gwarancjami i pod  
kontrolą stacyj doświadczalnych.

## MASZYNY I NARZĘDZIA ROLNICZE

z pierwszorzędných fabryk (HOFHERRA i SCHRAN-  
TZA) lokomobile, młocarnie i t. p. (R. BAECHE-  
RA i J. CERVINKI) pługi, walce i t. d.; (MELICHARA  
i PRACNERA) siewniki rzędowe, (ADRIANCE,  
PLATT & Cie.) maszyny żniwne, (OSBORNE & Co.)  
brony sprężynowe i talerzowe (MÉLOTTE) centry-  
fugi mleczarskie i t. d. i t. d.

sprzedaje najtaniej i bez konkurencji

## ZWIĄZEK HANDLOWY KÓLEK ROLNICZYCH

w Krakowie (Plac Szczepański l. 6), we Lwowie (Kopernika l. 2)  
z filiami w RZESZOWIE i w WIELICZCE.

KONICZYNA KRAJOWA CZERWONA bez kianianki z gwarancją  
96—99% czystości 87—92% kiełkowania, od K. 110—140  
za 100 kg. — Te same gatunki z plombą i atestem stacyj  
o K. 5 na 100 kg. drożej. — Oferty opróbkowane, katalogi,  
cenniki na każde żądanie wysyła się odwrotnie!

## WODOCIĄGI

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gma-  
chów publicznych, domów prywatnych i t. d.  
Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. Wiercenie stu-  
dzien. Ustawianie pomp. Instalacje domowe z klo-  
zetami, łazienkami i t. d.

## Centralne ogrzewanie

wszelkich systemów

## i Wentylacje

Łaźnie, Mechaniczne pralnie, suszarnie i t. d.

projektują i wykonują:

**INŻ. LEONARD NITSCH i Ska.**

**Kraków, ul. Kolejowa 18.**

Najlepsze referencje z dotychczas wyko-  
nanych robót. — Kosztorysy bezpłatnie.





# Syndykat Towarzystw rolniczych

w Krakowie (Hotel centralny).

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.

Pierwsza krajowa instytucja handlowo-rolnicza współdziała. Wszystkie zyski z końcem roku po zaopatrzeniu funduszu rezerwowego rozdzielane są między członków w stosunku do udziałów i dokonanych zakupów

==== Jeden udział wynosi 100 Koron. ====

NAJPEWNIJSZE ŹRÓDŁO ZAKUPNA:

**MĄCZKI ŻUŻLOWEJ THOMASA, SUPERFOSFATÓW, MĄKI KOSTNEJ, SALETRY CHILIJSKIEJ, SOLI POTASOWEJ I WSZELKICH INNYCH NAWOZÓW SZTUCZNYCH**

pod zupełną gwarancją zawartości składników według norm c. k. Zakładu rolniczego doświadczalnego w Krakowie i stacji doświadczalnej w Dublinach.

**Składy: w Szczecinie, Koźlu, Oświęcimiu i Krakowie.**

**WYBOROWE NASIONA:**

koniczyny czerwonej, szwedzkiej, białej, lucerny, wszelkich traw, i nasion gospodarczych o najwyższej wartości użytkowej pod plombą stacji doświadczalnej z gwarancją pochodzenia i braku kianki.

Zboże do siewu z pierwszorzędnymi produktami krajowymi i zagranicznymi.

**MASZYNY I NARZĘDZIA ROLNICZE**

z pierwszorzędnymi fabrykami amerykańskimi, angielskimi i kontynentalnymi. — Części rezerwowe na składzie 3 monterów stale zatrudnionych. — Na wystawie w Tarnopolu 1905 I. nagroda złoty medal, na wystawie w Nowym Sączu 1905 dyplom honorowy.

**PASZE SKONCENTROWANE**

jakoto: makuchy, kielki słodowe, otręby, mąka czerwona (omiecice), i t. p. z fabryk i młynów wschodnio- i zachodnio-galicyjskich.

**WĘGIEL**

kamienny śląski, Królestwa Polskiego i krajowy dla gorzelni, fabryk i opału domowego po cenach en gros. Reprezentacja kopalni „Paryż“ (Dąbrowa górnicza).

**OLEJE I SMARY:**

pasy, węże gumowe i parczane, worki płachty rzepakowe i nieprzemakalne i t. p. i inne artykuły gospodarcze.

Komisowa sprzedaż zboża i spirytusu na podstawie zaliczek z góry udzielanych,

==== Cenniki, oferty, kosztorysy na żądanie darmo i opłatnie. ====

